

- 除特別註明,所有活動均免費及以粵語進行 All activities are free and conducted in Cantonese unless otherwise specified
- 參加人士或須繳付有關博物館的入場費 Admission fee to the museum may be required
- 節目如有更改, 恕不另行通知
 Programmes are subject to change without prior notice
- 日期及時間 Date and Time
- 地點 Venue
- 鲁名額 Quota
- 查詢 Enquiries
- 参加辦法 Registration

香港文物探知館 Hong Kong Heritage Discovery Centre

2208 4438

「齊來認識考古」親子工作坊 All About Archaeology Family Workshop

- 6.8 (六 Sat) 11am-12:30pm
- 活動室 Activity Room
- 20 組(每組一名家長及一名 7 至 12 歲子女) 20 groups (1 parent with 1 child aged 7-12 for each group)
- 須預先報名,詳情請瀏覽七月初古物古蹟辦事處香港文物探知館教育活動的網頁:

http://www.amo.gov.hk/b5/hdc_02.php

Registration required. For details, please visit the Antiquities and Monuments Office website for education activities at HKHDC in early July:

http://www.amo.gov.hk/en/hdc_02.php

「活化後的前威菲路軍營」公眾導賞團 Former Whitfield Barracks after Adaptive Re-use Public Guided Tours

- **24.7-7.8**(逢星期日 Every Sun) 11am-12noon, 3-4pm
- 地下專題展覽廳外 Outside Thematic Exhibition Gallery, G/F
- 40 人 (不限年齡) 40 persons (Suitable for all ages)

「文物探索之旅」常設展覽公眾導賞團 Explore Our Heritage Permanent Exhibition Public Guided Tours

- 9-23.7 (逢星期六 Every Sat) 2-3pm, 4-5pm
- 一樓常設展覽廳入口 Entrance of Permanent Exhibition Gallery, 1/F
- 20 人 (不限年齡) 20 persons (Suitable for all ages)
- 請於當日導賞團開始前 15 分鐘於展覽廳外集合,先到 先得,額滿即止;詳情請瀏覽

http://www.amo.gov.hk/b5/hdc_02.php

Please gather on spot 15 minutes before each tour starts. First-come-first-served. For details, please visit

http://www.amo.gov.hk/en/hdc_02.php

香港文化博物館 Hong Kong Heritage Museum

3 2180 8260

農村入廚樂 The Joy of Country Cooking

- 9.7-7.8 (逢星期六、日 Every Sat & Sun) 2-2:45pm
- ⚠ 兒童探知館 Children's Discovery Gallery
- 10 人 (適合 4 至 8 歲兒童) 10 persons (Suitable for children aged 4-8)

小玩意·大搞作 Small Toys, Big Deal

- **全** 17.7 & 7.8 (日 Sun) 3-3:45pm
- 20 人 (適合 4 至 8 歲兒童,歡迎家長陪同出席)
 20 persons (Suitable for children aged 4-8, parents are welcome)
- 請於當日活動開始前30分鐘在兒童探知館入口報名;先到先得,額滿即止。參加者須先購買博物館入場券或持有效博物館通行證,詳情請參閱七月初派發的《香港文化博物館通訊》(7至9月號)或瀏覽http://hk.heritage.museum

Registration starts 30 minutes before the activity time at the entrance to the Children's Discovery Gallery. First-come-first-served. Free with museum admission or a valid museum pass. For details, please refer to the *Hong Kong Heritage Museum Newsletter* (July to Sept) available in early July or visit http://hk.heritage.museum

齊來動動手 Let's Make a Model

「布倫南」魚雷模型製作

Brennan Torpedo Model-making

● 10.7 (日 Sun) 3-4pm

「復仇女神」號戰船模型製作

Nemesis Warship Model-making

17.7 (日 Sun) 3-4pm

廣東戰船模型製作

Guangdong Warship Model-making

24.7 (日 Sun) 3-4pm

「彗星一型」坦克車模型製作 Comet Mark I Tank Model-making

● 31.7 (日 Sun) 3-4:30pm

「萬年清」號模型製作

Wannianging Warship Model-making

₱ 7.8 (日 Sun) 3-4pm

香港海防博物館 Hong Kong Museum of Coastal Defence

● 兒童角 Children's Corner

😷 15 對(10 歲以下兒童需家長協助)

15 pairs (Assistance of parents is required for children under the age of 10)

● 各工作坊於開始前 15 分鐘在上層展覽廳兒童角接受報名; 先到先得,額滿即止;詳情請參閱七月初派發的《香港歷 史博物館通訊》(7至9月號)或瀏覽

http://hk.coastaldefence.museum

Registration starts on spot 15 minutes before the workshop commences. First-come-first-served. For details, please refer to the *Hong Kong Museum of History Newsletter* (July to Sept) available in early July or visit http://hk.coastaldefence.museum

公眾導賞團 Public Guided Tours

- 逢星期三、六、日 Every Wed, Sat & Sun 11am, 2:15pm (常設展覽 Permanent Exhibition); 3:30pm (古蹟徑 Historical Trail)
- 堡壘大堂 Redoubt Courtyard
- egg 30 人(不限年齡)30 persons (Suitable for all ages)
- **3** 2569 1248
- 請於當日導賞團開始前15分鐘於堡壘大堂集合,先到先得額滿即止

Please gather on spot 15 minutes before each tour starts.

First-come-first-served

電車模型製作 Model-making:

Double-Decker Tram

◆ 10.7-7.8 (逢星期日 Every Sun) 4:30-5:30pm

早期香港海旁模型製作 Model-making: Early Hong Kong Praya

- ◆ 11.7-1.8 (逢星期─ Every Mon) 11:30am-12:30pm
- 15 人(不限年齡) 15 persons (Suitable for all ages)
- 請於當日活動開始前 15 分鐘到活動地點報名;名額有限,先到先得,額滿即止

Registration starts on spot 15 minutes before the activity commences. First-come-first-served



民風物語—香港民俗文化大檢閱 Hands-on Model Workshop: Learning about Folk Arts in Hong Kong

- 14.7-4.8 (逢星期四 Every Thu) 3:30-4pm, 4:15-4:45pm
- 不設名額,先到先得Registration not required. First-come-first-served

詳情請參閱七月初派發的《香港歷史博物館通訊》(7至9月號) 或瀏覽 http://hk.history.museum

For details, please refer to the *Hong Kong Museum of History Newsletter* (July to Sept) available in early July or visit

http://hk.history.museum

32